



December Prayer

No matter who you are,
Say a prayer this season.
No matter what your faith,
Say a prayer this season
No matter how you celebrate,
Say a prayer this season.
There are so many ways
To celebrate faiths,
There are so many faiths
To celebrate life.
No matter who,
No matter what,
No matter how...
You pray.
Let's say a prayer
This season,
Together, for peace.

Mattie J.T. Stepanek

Journey Through Heartsongs
Hyperion Books, 2002

Learn more about Mattie & the
Mattie J.T. Stepanek Foundation

MattiesPeaceFoundation.org



Декабрьская Молитва (Молитва в Декабре)

Неважно кто Вы есть,
Воздай молитву в этот час, момент.
Неважно Твоя вера,
Воздай молитву в этот час, момент.
Неважно как Ты празднешь ее,
Воздай молитву в этот час, момент.

Столько способов, путей
Верой сделать праздник,
Есть столько разных вер
Радоваться жизни.

Неважно кто,
Неважно что,
Неважно как...
Воздай молитву.
Так возгласим ее
В этот момент,
Все вместе, ради мира.

Мэтти J.T. Stepanek
Mattie J.T. Stepanek

Journey Through Heartsongs
Hyperion Books, 2002

Russian translation submitted by:
Ahmed Abdullah – a friend in Yemen
who believes in peace.

MattiesPeaceFoundation.org